

دروس اللغة العربية

Lessons of the Arabic Language

لِغَيْرِ النَّاطِقِينَ بِهَا

For Non-Native Speakers

الجزء الثالث

Book 3

الدكتور عبد الرحيم

Dr. V. Abdul Rahim

Annotated Solutions

Lesson 9

Javid Sheikh

Revision History

[illegible]

Note:

Translations of the Qur'anic ayahs given in this lesson are based on the literal translation of the Arabic words to help promote an understanding of the Holy Qur'an in its original language. For the mainstream translation of the ayahs, please consult the Qur'an translations offered by Saheeh International and others.

'ي' takes a fathah if preceded by an alif or a ya with sukun.
(كِتَابًا + ي = كِتَابِي) (كِتَابِي + ي = كِتَابِي)

The Ninth Lesson

(٩) الدَّرْسُ التَّاسِعُ

sign of Marfu.

- The teacher: Where are my two pens? (With loud voice) **أَيْنَ قَلَمَايَ؟** (بَصَوْتٍ عَالٍ) أَرَأَيْتُمْ قَلَمَيَّ يَا إِخْوَانُ؟
- Majid: Here they are O'teacher. They are under your bag. **هَاهُنَا هَذَانِ يَا أَسْتَاذَ.** هُمَا تَحْتَ حَقِيبَتِكَ.
- JJ: Give your notebooks O'brothers. **هَاتُوا دَفَاتِرَكُمْ يَا إِخْوَانُ.** يُسَلِّمُ لِي كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ دَفْتَرَيْنِ: Every one from you hand over to me two notebooks: The notebook of grammar and the notebook of morphology.
- (The students handover their two notebooks to him). Where are your two notebooks O'Hisham? **(الطُّلَابُ يُسَلِّمُونَ لَهُ دَفَاتِرَهُمْ) أَيْنَ دَفْتَرَاكَ يَا هِشَامُ؟**
- Hisham: I gave them (2) to you yesterday. **هِشَامُ: سَلَّمْتُهَما لَكَ أَمْسَ.**
- JJ: Did you handover to me your two notebooks O'Majid? **أَسَلَّمْتَ لِي دَفْتَرَيْكَ يَا مَاجِدُ؟**
- Majid: I forgot to bring them (2) (to come with them). **إِنِّي نَسِيتُ أَنْ آتِيَ بِهِمَا.**
- JJ: Go to the hostel **إِذْهَبْ إِلَى الْمَهْجَعِ فِي الْفُسْحَةِ وَأْتِ بِهِمَا.** دَفَاتِرُ مَنْ هَذِهِ in the break and bring them (2)....
Whose notebooks are these O'Haaris?
- Al-Haaris: These two notebooks are mine and these two notebooks belong to Hamid. **الْحَارِثُ: هَذَانِ دَفْتَرَايَ، وَهَذَانِ دَفْتَرَا حَامِدٍ.**
- JJ: Come O'Hisham Take your two notebooks. Those two are notebooks of your class-mate ... O'Masood, where **يَا مَسْعُودُ، أَيْنَ أَخَوَاكَ؟ لَا يَحْضُرَانِ مُنْذُ يَوْمَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ.** are your two brothers? They are not present since two days or three.
- Masood: Both of them are sick. **مَسْعُودُ: كِلَاهُمَا مَرِيضٌ.**
- JJ: what is with them? (What is their (2) problem?) **الْمُدْرَسُ: مَاذَا بِهِمَا؟**
- Masood: Truly they are both afflicted with severe diarrhea. **مَسْعُودُ: إِنَّ كِلَيْهِمَا مُصَابٌ بِإِسْهَالٍ شَدِيدٍ.**
- JJ: May Allah cure them (2). **الْمُدْرَسُ: شَفَاهُمَا اللَّهُ. (شَفَى - يَشْفِي)**
- Al-Nauman: The weather is hot, O'teacher. **النُّعْمَانُ: الْجَوُّ حَارٌّ يَا أَسْتَاذَ.**

مُسْتَدَا

FIV

أَصَابَ يَصِيبُ
- To afflict
مُصَابٌ
(إِسْمٌ مَفْعُولٌ)

جَمْعُ الْمَذَكَّرِ السَّلَامِ الْأَسْمَاءُ الْمُثَنَّى

نَوْنُهَا مَحذُوفَةٌ لِلْإِضَافَةِ

- JJ: Open those two windows

O'Majid ... Read the lesson O'Hisham.

- H: According to Aisha

(MABPWH) about the Prophet (PBUH)

Said: Two rakahs of the Fajr

(prayer) are better than the

world and what's in it.

(Muslim and Al-

Tirmizi narrated it).

- JJ: Indeed the nun of dual is omitted/dropped when it comes as mudaf,

so the (رَكْعَتَانِ) (two rakahs) is originally (رَكْعَتَا).

وَكَذَلِكَ تُحَذَفُ نُونُ جَمْعِ الْمَذْكُرِ السَّلَامِ، تَقُولُ: مُسْلِمُو

the nun of sound masculine plural is also dropped, you say:

Muslims of Japan.

بَنُونَ - بَنِينَ

بَنُونَ - بَنِينَ

① قال تعالى في سورة البقرة (١٣٣): ﴿أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ

in Surah Al-

Baqarah (133):

'Were you witness

(to) when the death

came to Yaqub,

when he said to

(asked) his children

who will you

worship after me?

يَعْقُوبَ الْمَوْتُ، إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي؟ قَالُوا نَعْبُدُ

إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا،

وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ. فَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿لِبَنِيهِ﴾ أَيْ لِأَبْنَائِهِ.

② They said we will worship your Lord and the Lord of your forefathers Ibrahim and Ismail and Ishaq, the one Lord, and we are Muslims.

الْإِبْنُ لَهُ جَمْعَانِ: بَنُونَ وَأَبْنَاءُ. أَفَهَمْتُمْ؟

الطَّلَابُ: نَعَمْ، فَهَمْنَا جَيِّدًا. مَفْعُولٌ مُطْلَقٌ (Emphasis)

- JJ: O'Hamid, give me an ayah containing dual

where nun has been omitted because of being mudaf.

Hamid: The Exalted said to Musa (PBUH) in Surah Taha: رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ، إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طَوًى.

Hamid: Truly I (emphasis) am your Lord so remove your shoes (2),

indeed you are in the sacred valley of Tuwa.

- JJ: You did well, O'Haaris, give an example from the noble Hadith of the Prophet.

الشَّرِيفُ. نَعْلٌ - يَنْعَلُ نَعْلَانِ - نَعْلَيْنِ لَكَ

To sole a shoe

جَمْعُ الْمَذْكُرِ السَّلَامِ الْأَسْمَاءُ الْمُثَنَّى نُونُهَا تُحَذَفُ لِلْإِضَافَةِ

- Al-Haris: The saying **عَيْنِي** : «يَا عَائِشَةُ، إِنَّ عَيْنِي» : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِعَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) : «يَا عَائِشَةُ، إِنَّ عَيْنِي» of the Prophet (PBUH) to Aisha (MABWIH): 'O'Aisha, indeed my two eyes sleep and/but my heart does not sleep.' (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ). (متفق عليه).
- JJ: You did well! .

المُدَرِّسُ : أَحْسَنْتَ .

- The supervisor : **الْمُرَاقِبُ** : (يَدْخُلُ وَيُسَلِّمُ ثُمَّ يَقُولُ) أَيُّهَا الْإِخْوَةُ! أَيُّ دُرْسٍ لَكُمْ فِي الْحِصَّتَيْنِ الْأَخِيرَتَيْنِ؟
(He enters and greets (says salam) then says) O'brothers! which lesson do you have in the last two periods?

- Majid : Both of them are for the Noble Quran . **مَاجِدُ** : كِلَاهُمَا لِلْقُرْآنِ الْكَرِيمِ .

- JJ : The teachers of **الْمُرَاقِبُ** : مُدَرِّسُو الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ فِي اجْتِمَاعٍ مَعَ الْمُدِيرِ . فَيُمْكِنُكُمْ فِي الْإِنْصِرَافِ بَعْدَ الْحِصَّةِ الثَّالِثَةِ .
the Noble Quran are in a meeting with the principal . So it is possible for you to leave after the third period .

FVII

تَمَارِينُ Exercises

1- Answer the following questions : ١ - أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ :

(١) مَنْ الَّذِي نَسِيَ دَفْتَرِيهِ؟

(٢) لِمَ لَا يَحْضُرُ أَخَوَا مُسْعُودٍ؟

(٣) أَيْنَ مُدَرِّسُو الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ؟

See next page



2- Ponder on what follows (on the following): ٢ - تَأَمَّلْ مَا يَلِي :

هَذَا كِتَابُ اللَّهِ . (يُفْعَلُ) يُحْذَفُ التَّنْوِينُ عِنْدَ الْإِضَافَةِ

The tanween is dropped with the addition/forming of Mudaf.

This is the book of Allah

(أ) هَذَا كِتَابٌ

This is a book

أَيْنَ بَنَاتُ حَامِدٍ؟

Where are the two daughters of Hamid?

(ب) أَيْنَ الْبَنَاتَانِ؟

Where are the two daughters?

Continue on Page 77



1 - أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ : Answer the following questions :

(١) مَنْ الَّذِي نَسِيَ دَفْتَرِيهِ؟

(٢) لِمَ لَا يَحْضُرُ أَخَوَا مَسْعُودٍ؟

(٣) أَيْنَ مُدَرِّسُو الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ؟

1) Who is the one who forgot his notebook?

It is Majid .

(١) هُوَ مَاجِدٌ

2) Why the two brothers of Masood did not attend?

(٢) لَا يَحْضُرُ أَخَوَا مَسْعُودٍ لِأَنَّ كِلَيْهِمَا مَرِيضٌ

Two brothers of Masood did not attend because both of them were sick .

3) Where are the teachers of the Noble Quran .

(٣) مُدَرِّسُو الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ فِي اجْتِمَاعٍ مَعَ الْمُدِيرِ

Teachers of the Noble Quran were in a meeting with the principal.



Return to Previous Page

I am searching for the teachers of Fiqh.

The teachers of Fiqh came.

I saw two daughters of Hamid

The nun of dual
and the nun
of sound

Masculine
Plural are
dropped with
the addition

(Mudaf).

تُحَذَفُ نُونُ الْمُثَنَّى

وَنُونُ الْجَمْعِ الْمَذْكَرِ

السَّالِمِ عِنْدَ الْإِضَافَةِ

رَأَيْتُ بَنَتَيْ حَامِدٍ.

جَاءَ مُدَرِّسُو الْفِقْهِ.

أَبْحَثُ عَنْ مُدَرِّسِي الْفِقْهِ.

رَأَيْتُ بَنَتَيْنِ.

جَاءَ الْمُدَرِّسُونَ.

أَبْحَثُ عَنِ الْمُدَرِّسِينَ.

I saw two daughters

The teachers came

I am searching for
the teachers.

- 3- Extract from the lesson the dual nouns and group them with sound masculine plural whose nun has been dropped with the addition. **See Highlights in the Lesson**

- 4- Ponder over on what follows for the dual and sound: تأمل الأمثلة الآتية للمثنى وجمع المذكر السالم المحذوفة نونها للإضافة masculine plural (where) their nun has been omitted with the addition of being mudaf.

1) اغسل يديك ورجليك. (1)

2) The two sons of Ali are in the university and his two daughters are in the school. (2) ابنا علي في الجامعة، وبناته في المدرسة.

3) The two doors of the masjid are open. (3) بابا المسجد مفتوحان.

4) I read in this journal an article/essay about the muslims of India. (4) قرأت في هذه المجلة مقالا عن مسلمي الهند.

5) I want to sell these two bicycles of mine. (5) أريد أن أبيع دراجتي هاتين.

6) I do not see anyone from the teachers of tafsir. (6) ما أرى أحدا من مدرسي التفسير.

7) Two hundred students study in this school. (7) يدرس في هذه المدرسة مائتا طالب.

8) I purchased this sofa/couch for two hundred Riyals. (8) اشتريت هذه الأريكة بمائتي ريال.

9) I withdrew two thousand Riyals from the bank today. (9) سحبت اليوم ألفي ريال من المصرف.

10) The patient closed his two eyes. (10) غمض المريض عينيه.

11) Where are your two parents O'Anas. (11) أين أبواك يا أنس؟

12) The Exalted said in Surah Al-Masadd: 'May the two hands of the father of Lahab perish and he perish.' (12) قال تعالى في سورة المسد: ﴿تَبَّتْ يَدَا أَبِي هَبٍ وَتَبَّ﴾.

سَحَبَ - يَسْحَبُ
- To withdraw

غَمَضَ - يَغْمِضُ
- To close eyes

أَبَوَان = الْأَبُ + الْأُمُّ
Parents

تَبَّ - يَتَبَّ
- To perish

يَدَا = فاعل مفعول وعَلَامَةُ رُفْعِ الْيَدِ لِأَنَّهُ الْمُثَنَّى وَهُوَ مُضَاتٌ

أَبِي = مُضَاتٌ إِلَيْهِ مَجْرُورٌ وَعَلَامَةُ جَرِّهِ الْيَاءُ لِأَنَّهُ مِنْ أَشْوَائِ الْخَفَسَةِ وَهُوَ مُضَاتٌ

5- Read the following, then write it with writing of the numbers mentioned in them with words. ٥ - اقْرَأْ مَا يَلِي، ثُمَّ اكْتُبْهُ مَعَ كِتَابَةِ الْأَرْقَامِ الْوَارِدَةِ فِيهِ بِالْحُرُوفِ: نَائِبُ السُّلُوفِ

- 1) مائتا (١) جَاءَ مِنَ الصَّيْنِ هَذَا الْعَامَ ٢٠٠ حَاجٌّ. Two hundred pilgrims from China came this year.
- 2) مائتي (٢) أُرِيدُ ٢٠٠ نُسخَةً مِنْ هَذَا الْكِتَابِ. I want two hundred copies of this book.
- 3) مِائَتِي (٣) اشْتَرَيْتُ هَذِهِ السَّاعَةَ بِـ ٢٠٠ رِيَالٍ. I purchased this watch for two hundred Riyals.
- 4) مائتان (٤) عَدَدُ الطُّلَّابِ الْهُنُودِ بِالْجَامِعَةِ ٢٠٠. The number of Indian students in the university is two hundred.
- 5) ألف (٥) أَمْ ١٠٠٠ جُنِيهِ دَفَعْتَ أَمْ ٢٠٠٠؟ Did you pay one thousand or two thousand?
- 6) ألفي (٦) عَاشَ عِيسَى (عَلَيْهِ السَّلَامُ) قَبْلَ ٢٠٠٠ سَنَةٍ. Eisa (PBUH) lived two thousand years ago.
- 7) ألف، ألفان (٧) عِنْدِي ١٠٠٠ رِيَالٍ، وَعِنْدَكَ ٢٠٠٠. وَهَذَا الْمَبْلَغُ يَكْفِينَا. I have one thousand Riyals and you have two thousand. And this amount is sufficient for us.
- 8) ألفا (٨) يَدْرُسُ بِالْجَامِعَةِ ٢٠٠٠ طَالِبٌ مِنْ دُولِ آسِيَا. Two thousand students from countries of Asia are studying in the university.

6- أَضِفِ الْكَلِمَةَ الْأُولَى إِلَى الثَّانِيَةِ فِيمَا يَلِي: FIV - أَضَافُ يُضِيفُ - To add/join (صَافٌ - يَصُوفُ)

Two sons of Hamid	ابنَانِ / حَامِدٌ	ابْنَا حَامِدٍ
Two daughters of Rashid.	بَتَاتٍ / رَاشِدٌ	بَنَاتِ رَاشِدٍ
Two windows of the room	نَافِذَتَانِ / الْغُرْفَةُ	نَافِذَتَا الْغُرْفَةِ
Muslims of Japan	مُسْلِمُونَ / الْيَابَانُ	مُسْلِمُو الْيَابَانِ
Sons of Israel	بَنُونَ / إِسْرَائِيلُ	بَنُو إِسْرَائِيلَ
Two doors of the school	بَابَانِ / الْمَدْرَسَةُ	بَابَا الْمَدْرَسَةِ
Principals of the schools	مُدِيرُونَ / الْمَدَارِسُ	مُدِيرُو الْمَدَارِسِ
Your two hands	يَدَانِ / أَنْتَ	يَدَاكَ
My parents	أَبَوَانِ / أَنَا	أَبَوَايَ
Her two eyes	عَيْنَانِ / هِيَ	عَيْنَاهَا

(لَوْ أَنَّ الْوَتَائِيَةَ) is used with verbs)

7- Make duals of the words which have lines under them in the following sentences. : ثَنَّ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ فِي الْجُمْلَةِ الْآتِيَةِ :

1) أينَ عَمُّكَ يَا إِبْرَاهِيمُ؟ أينَ عَمَّاكَ يَا إِبْرَاهِيمُ؟
uncles, O'Ibrahim?

2) Raise your two hands. اَرْفَعْ يَدَيْكَ. (يَدَيْنِ + كَ) (2) اَرْفَعْ يَدَكَ.

3) What did the woman say to her two daughters. مَاذَا قَالَتْ الْمَرْأَةُ لِبَنَتَيْهَا. (3) مَاذَا قَالَتْ الْمَرْأَةُ لِبَنَتَيْهَا.

4) I washed my two feet. غَسَلْتُ رِجْلَيْ. (رِجْلَيْنِ + يَ) (4) غَسَلْتُ رِجْلِي.

5) Are these your two students. أَهَذَانِ تَلْمِيزَاتُكَ؟ (5) أَهَذَا تَلْمِيزُكَ؟

6) Take your two letters. خُذْ رِسَالَتَيْكَ. (رِسَالَتَيْنِ + كَ) (6) خُذْ رِسَالَتَكَ.

7) Okasha sold his two houses. بَاعَ عَكَاشَةُ بَيْتَيْهِ. (بَيْتَيْنِ + هَ) (7) بَاعَ عَكَاشَةُ بَيْتَهُ.

8) This bracelet, its price is two hundred Riyals. هَذَا السَّوَارِثُمَةُ مِائَتَا رِيَالٍ خَبَرٌ. (8) هَذَا السَّوَارِثُمَةُ مِائَتَةُ رِيَالٍ.

9) I gave the worker two hundred Riyals. أَعْطَيْتُ الْأَجِيرَ مِائَتِي رِيَالٍ. (أَعْطَى - يُعْطِي) (9) أَعْطَيْتُ الْأَجِيرَ مِائَةَ رِيَالٍ.

10) His two brothers are doctors. أَخَوَاهُ طِبَّانٌ. (10) أَخُوهُ طَبِيبٌ.

11) Fatima is looking for her two brothers. تَبَحُّثُ فَاطِمَةُ عَنْ أَخَوَيْهَا. (أَخَوَيْنِ + هَا) (11) تَبَحُّثُ فَاطِمَةُ عَنْ أَخِيهَا.

12) His two parents died. مَاتَ أَبَوَاهُ. (أَبَوَاهُ + هَ) (12) مَاتَ أَبُوهُ.

8- Add the following nouns to the pronoun of the first person (Ya Mutagalim (YM)) and adjust its form knowing that YM takes fatha on nouns with 'alif' or 'Ya with sukoon' at the end. اَضِفِ الْأَسْمَاءَ الْآتِيَةَ إِلَى يَاءِ الْمُتَكَلِّمِ وَأَضْبِطِ الْيَاءَ بِالشَّكْلِ، عَلِمًا بِأَنَّ يَاءَ الْمُتَكَلِّمِ مَفْتُوحَةٌ مَعَ آسَمٍ آخِرُهُ أَلِفٌ أَوْ يَاءٌ سَاكِنَةٌ :

My two brothers. أَخَوَانِ Two brothers أَخَوَايَ

My two sisters. أُخْتَانِ Two sisters أُخْتَايَ

My two parents/ or my parents. أَبَوَانِ Two parents أَبَوَايَ

My two friends. صَدِيقَانِ Two friends صَدِيقَايَ

My two classmates. زَمِيلَانِ Two classmates زَمِيلَايَ

'ي' takes a fathah if preceded by an alif or a ya with sukoon.
(كُتَابَا + يَ = كِتَابَايَ) (كِتَابَتِي + يَ = كِتَابَاتِي)

My two hands يَدَايِ Two hands يَدَانِ

My two eyes عَيْنَايِ Two eyes عَيْنَانِ

9- Add YM to the words that are underlined and adjust the sign on Ya. : أَضْفِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ إِلَى يَاءِ الْمُتَكَلِّمِ وَاضْبِطِ الْيَاءَ بِالشَّكْلِ : ٩ -

(١) غَسَلْتُ الرَّجْلَيْنِ غَسَلْتُ رِجْلَيْ: (رَجُلَيْنِ ← رِجْلَيْ + ي =

I washed the two feet.

١) I washed my two feet. (رِجْلَيْ).

٢) I closed my two eyes. غَمَضْتُ عَيْنَيْ (غَمَضَ - يُغَمِّضُ) غَمَضْتُ الْعَيْنَيْنِ. I closed the two eyes.

٣) I invited my two friends. دَعَوْتُ صَدِيقَيَّ دَعَوْتُ الصَّدِيقَيْنِ. I invited the two friends.

٤) I asked my two classmates. سَأَلْتُ زَمِيلَيَّ سَأَلْتُ الزَّمِيلَيْنِ. I asked the two classmates.

٥) I raised my two hands. رَفَعْتُ يَدَيَّ رَفَعْتُ الْيَدَيْنِ. I raised the two hands.

٦) My two teachers are from Egypt. اسْتَاذَايَ مِنْ مِصْرَ الاسْتَاذَانِ مِنْ مِصْرَ. The two teachers are from Egypt.

٧) Where did you find my two notebooks. أَيْنَ وَجَدْتَ دَفْتَرَيَّ أَيْنَ وَجَدْتَ الدَّفْتَرَيْنِ؟ Where did you find the two notebooks.

٨) Indeed my two brothers are great scholars. إِنَّ أَخَوَيَّ عَالِمَانِ جَلِيلَيْنِ. إِنَّ الْأَخَوَيْنِ عَالِمَانِ جَلِيلَيْنِ. Indeed the two brothers are great scholars.

٩) We went to Makkah in my two cars. ذَهَبْنَا إِلَى مَكَّةَ سَيَّارَتَيَّ ذَهَبْنَا إِلَى مَكَّةَ سَيَّارَتَيْنِ. We went to Makkah in two cars.

١٠) My two pens got lost. ضَاعَ قَلَمَايَ ضَاعَ قَلَمَانِ. Two pens got lost

ضَاعَ - يَضِيعُ

- To be lost to perish

10- Ponder over the following examples for كَلَا and كِلْتَا.

A) Both of them are in Damascus. كِلَاهُمَا فِي دِمَشْقَ (كِلَا وَكِتَا) : ١٠ - تَأَمَّلِ الْأَمْثِلَةَ الْآتِيَةَ لِـ (كِلَا وَكِتَا) : (أ) أَيْنَ أَخَوَاكَ؟ Where are your two brothers?

Yes, I saw both of them. نَعَمْ، رَأَيْتُ كِلَيْهِمَا. أَرَأَيْتَ الْمُدْرَسَيْنِ؟ Did you see the two teachers?

B) Both of them (f) are with the principal (f). كِلْتَاهُمَا عِنْدَ الْمَدِيرَةِ (ب) أَيْنَ الطَّالِبَتَانِ الْجَدِيدَتَانِ؟ Where are the two new students (f)?

I memorized both of them. حَفِظْتُ كِلْتَيْهِمَا. أَيُّ السُّورَتَيْنِ حَفِظْتَ؟ Which two surahs did you memorize?

كِلَا and كِلْتَا are declinable (مُتَرَبِّعٌ) nouns

sometimes it can be dual

- ١) أبا بالعربية كتبت العنوان أم بالفرنسية؟ (1) Did you write the address in Arabic or French?
 ٢) من منكما مريض اليوم؟ (2) Who from the two of you is sick today?
 ٣) من أين الطالبان الجديدتان؟ (3) From where are the two new students (f).
 ٤) أي المدرسين سألت؟ (4) Which of the two teachers you asked?
- ١) I wrote in both of them. كتبت بكليهما.
 ٢) Both of us are sick. كلانا مريض.
 ٣) Both of them are from Austria. كلتاهما من النمسا.
 ٤) I asked both of them. سألت كليهما.

١١ - أجب عن الأسئلة الآتية مستعملاً (كلاً وكلتا): : Answer the following questions using كلاً and كلتا

- ١) أي القلمين ضاع؟ (1) Which of the two pens got lost? ضاع كلاهما (ضَيَع - يَضِيعُ)
 ٢) أي الكتابين تريد أن تشتري؟ (2) Which of the two books you want to buy? أريد أن أشتري كليهما
 ٣) أي المجلدين قرأت؟ (3) Which of the two journals did you read? قرأت كليهما (نَأَىبُ الْفَاعِلِ)
 ٤) أي الساعتين سُرقت؟ (4) Which of the two watches was stolen? سُرقت كلتا (مَجْحُولُ)
 ٥) أي اللغتين تعرف؟ الأرمنية أم الفارسية؟ (5) Which of the two languages you know? The Urdu or the Farsi? أعرف كليهما
 ٦) أي العملات عندك؟ الجنيه أم الدولار؟ (6) Which of the two currencies do you have? The pounds or the dollars? عندي كلتا
 ٧) أي المدرسين الفقه غاب اليوم؟ (7) Which of the two teachers of Fiqh was absent today? غاب كلاهما اليوم
 ٨) أي البابين فتحت؟ (8) Which of the two doors did you open? فتحت كليهما
 ٩) أي النافذتين مفتوحة؟ (9) Which of the two windows is open? كلتا مفتوحة (أَوْ مَفْتُوحَتَانِ)
 ١٠) من منهما ضعيف في النحو؟ (10) Who among the two of them is weak in grammar? كلاهما ضعيف

كلاً وكلتا أسان لفظهما مفرد، معناهما مثنى، ومراعاة اللفظ أكثر، نحو: كلاهما جديد. كلتاها مجتهدة. ويجوز مراعاة معناه. (كلاً and كلتا are two nouns, their word is singular, their meaning is 'dual', and consideration of the word (as singular) is more frequent, e.g.: both of them are new, both of them (f) are hardworking. And it is permissible to consider their meaning as dual).

جَازَ يَجُوزُ - To be permissible

كلاهما جديان

١٢ - تَأَمَّلْ الْأَمْثِلَةَ لـ (ذَانِكَ وَتَانِكَ) : (Dual demonstrative pronouns) *12- Ponder over the examples with ذَانِكَ and تَانِكَ*

- هَذَا كِتَابٌ. هَذَانِ كِتَابَانِ. *This is a book. These are two books.*
- هَذِهِ سَيَّارَةٌ. هَاتَانِ سَيَّارَتَانِ. *This is a car(f). These are two cars(f).*
- ذَلِكَ قَلَمٌ. ذَانِكَ قَلَمَانِ. *That is a pen. Those are two pens.*
- تِلْكَ مَدْرَسَةٌ. تَانِكَ مَدْرَسَتَانِ. *That is a school(f). Those are two schools(f).*

- (١) هَذَا أَخِي، وَذَلِكَ صَدِيقِي. *1) This is my brother and that is my friend.*
- (٢) هَذَانِ كِتَابَايَ، وَذَانِكَ كِتَابَا زَمِيلِي. *2) These are my two books and those two books belong to my classmate.*
- (٣) هَاتَانِ الْحَافِلَتَانِ تَسِيرَانِ إِلَى الْجَامِعَةِ، وَتَانِكَ إِلَى الْمَطَارِ. *3) These two buses are going to the university and those two to the airport.*
- (٤) لِمَنْ هَذِهِ الدَّفَاتِرُ؟ - هِيَ لِذَيْنِكَ الطَّالِبَيْنِ. *4) To whom these notebooks belong? These belong to those two students.*
- (٥) لَوْنُ تَيْنِكَ السَّيَّارَتَيْنِ جَمِيلٌ. *5) The colour of those two cars is beautiful.*
- (٦) قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِمُوسَى (عَلَيْهِ السَّلَامُ): ﴿فَذَانِكَ بُرْهَانَانِ مِنْ رَبِّكَ﴾ *6) Allah The Exalted said to Musa (PBUH): 'Those are two evidences from your Lord to Firaun and his people'.*
- مَلَأْتُ - مَلَأْتُ. إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَأْتُهُ. [الْقَصَصُ/٣٢].

١٣ - ضَعِ فِي الْفَرَاغِ فِيمَا يَأْتِي آسَمَ إِشَارَةٍ مُنَاسِبًا لِلْبَعِيدِ : *13- Put in the following blank spaces suitable demonstrative pronoun for far.*

- (١) هَذَا بَيْتِي، وَ..... ذَلِكُ بَيْتِ أَخِي. *1) This is my house and that is the house of my brother.*
- (٢) هَذَانِ أَخَوَايَ، وَ..... ذَانِكَ زَمِيلَايَ. *2) These are my two brothers and those are my two classmates.*
- (٣) هَاتَانِ بَنَاتِي، وَ..... تَانِكَ بَنَاتُ أُخْتِي. *3) These are my two daughters and those are the two daughters of my sister.*
- (٤) افْتَحْ هَذَيْنِ الْبَابَيْنِ لَا تَفْتَحْ..... ذَيْنِكَ. *4) Open these two doors and don't open those two.*
- (٥) يَاوُلْدُ، اغْسِلْ هَاتَيْنِ السَّيَّارَتَيْنِ. لَا تَغْسِلْ..... تَيْنِكَ. *5) O'boy wash these two cars and don't wash those two.*
- مَنْعُ امْرَأَةٍ. بَدَلُ النَّاهِيَةِ مَجْزُومٌ (مَنْعُ + مَصَافٍ)

١٤ - هَاتِ مُضَارِعَ الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ :

To be lost يَضِيعُ ضَاعَ كَفَى يَكْفِي غَمَضَ يَغْمِضُ ^{FII} سَحَبَ يَسْحَبُ To withdraw
To be sufficient To close

١٥ - هَاتِ جَمْعَ الْأَسْمَاءِ الْآتِيَةِ :

أَسَادِرُ سَوَارٍ أَسْوَدَةٌ حِصَّةٌ حِصَصٌ Portions/ Class periods
أَجِيرٌ أَجْرَاءُ مَبْلَغٌ مَبَالِغٌ Amounts
أَرِيكَهَ أَرَائِكُكُ أَرَائِكُكُ Couches/Sofas
Bracelets Workers

١٦ - هَاتِ مُفْرَدَ الْأَسْمَاءِ الْآتِيَةِ :

هُنودٌ هِنْدِيٌّ دُولٌ دَوْلَةٌ Country
فَوَاكِهُ فَاكِهَةٌ Fruit Indian

١٧ - الْأَمْرُ مِنْ أَتَى يَأْتِي : (إِيتِ) أَصْلُهُ : إِئْتِ (إِئْ ← إِيْ) . وَلَكِنَّ

أَلْهَمَزَةُ الثَّانِيَّةُ تَعُودُ بَعْدَ الْوَائِ وَالْفَاءِ (وَأْتِ ، فَأْتِ) ذَلِكَ لِأَنَّ الْهَمْزَةَ
الْأُولَى فِي هَذِهِ الْحَالَةِ تُحَذَفُ فِي النُّطْقِ . لَاحِظْ أَنَّ هَمْزَةَ الْأَمْرِ تُحَذَفُ
فِي الْكِتَابَةِ أَيْضًا فِي هَذِهِ الْكَلِمَةِ (وَأْتِ ، فَأْتِ) .

أَتَى بِالشَّيْءِ أَيِ أَحْضَرَهُ ، تَقُولُ : مَا أَتَيْتُ الْيَوْمَ بِدَفْتَرِ النَّحْوِ .
وَفِي التَّنْزِيلِ (الْبَقَرَةُ / ٢٥٨) : ﴿ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ
مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ ﴾ . . . (قَالَ ذَلِكَ لِنَمْرُودَ) .

FIV

أَحْضَرَ - يُحْضِرُ
- To bring something

The Imperative from أَتَى - يَأْتِي (To come) → إِئْتِ → originally إِئْتِ . But the second hamza returns after

the waw or the fa (فَأْتِ ، فَائْتِ) . That's because the first hamza, in this state/condition, is dropped in pronunciation.

Observe/note that the hamza of Imperative is also dropped in writing in these words (فَأْتِ ، فَائْتِ)

أَتَى بِالشَّيْءِ means to bring something, you say : I did not bring today, my grammar note book .

And in the Quran (2: 257) : 'Ibrahim said truly the Exalted brings the sun from the East

so you bring it from the West' --- (he said that to Namrood) .

أَتَى - يَأْتِي + بِ = أَحْضَرَ - يُحْضِرُ

Note : أُو = أُ ، أَوْ = أُ ، أَيْ = أَيِ

The New Words الْكَلِمَاتُ الْجَدِيدَةُ

صَوَّتَ يَصَاتُ صَوْتًا (a-a) To make noise or sound,
to ring
صَوْتُ sound

عَالٍ High, elevated, loud

هَهُمَاذَانِ Here they (two) are

نَحْوُ Grammar

صَرْفٌ Morphology

فُسْحَةٌ Holiday, vacation, break, wide, open space

ذَانِكَ Those two

كِلَاهُمَا Both of them (masculine)

كِلَتَاهُمَا Both of them (feminine)

أَصَابَ يُصِيبُ إِصَابًا (IV) To injure, hit or wound
someone

(اسْمُ الْمَفْعُولِ) مُصَابٌ Afflicted, wounded

إِسْهَالٌ Diarrhea

(مَنْصُوبٌ / مَجْرُورٌ تَيْنِكَ) تَانِكَ Those two (female)

خَلَعَ يَخْلَعُ خَلْعًا (a-a) To take off, to slip off,
(II) To protect from harm to hand over intact

(جَمْعٌ) بَنُونَ ، أَبْنَاءُ Son, اِبْنٌ

نَعْلٌ Shoes, sandals

وَادٍ Valley

قَدَّسَ يُقَدِّسُ تَقْدِيسًا (II) To declare holy, to sanctify,
to dedicate

(اسْمُ الْمَفْعُولِ) مُقَدَّسٌ Holy, sacred

(جَمْعٌ) عَيْنُونَ Eye, عَيْنٌ Eyes, springs

(جَمْعٌ) حِصَصٌ Part, حِصَّةٌ

اِنْصَرَفَ يَنْصَرِفُ اِنْصِرَافًا (VII) To turn away, to go
away, to depart

أَرِيكُهُ Sofa, couch

(II) غَمَضَ يُغَمِّضُ تَغْمِيضًا To hide or make
something obscure

أَجِيرٌ Hireling, labourer

(جَمْعٌ) أَسْوَرَةٌ Bracelet, سِوَارٌ

الصفحة الأخيرة من هذا الملف
The last page of this file